

أشهر مجموعة تسجيلات موسيقية في بريطانيا تخضع للتدقيق



ونصف على موت جون بيل لا تزال هناك تسجيلات في كل مكان في المنزل ما عدا المطبخ وغرفة النوم. تقول شيليا: "لم أحاول تغيير أماكنها طيلة كل هذه الفترة. عندما مات جون كان نقلها آخر ما أتمناه ولم أرغب في أن يحدث لها شيء لأنني اعتبرها جزءاً منه، لكن على أن أقر بأنها وبعد سبع سنوات ونصف قد أصبحت مصدراً للقلق. لقد كان هو نفسه قلقاً عليها، فقبل موته بفترة طويلة تحدثت بشأنها مع المكتبة البريطانية ومع أناس آخرين. كان فعلاً يريدنا أن تبقى كمجموعة. لا أدري ما الذي يجب علي أن أفعله إلا أن الشيء الوحيد الذي أخشاه هو أنها تجمع الغبار في المنزل".

عن: الغارديان

"لقد توصلنا إلى مواد مفاجئة، فهناك مواد لا يتوقعها الناس، مواد اعتقد أن جون كان سيسهر بالإخراج منها: فرق موسيقية تعرضت للانتقاد - لكن هناك القليل منها وهذا يؤكد ذوقه الكاثوليكي. أنا لا اندهش بما لديه، فهناك أشياء معينة ربما أشمأز أنا منها إلا أنه كان واسع الفكر ليس فقط في ذوقه الموسيقي وإنما أيضاً بالطريقة التي عاش فيها حياته". إنها تسجيلات متنوعة، مذهلة، وتعليمية نتجت عن حماس لا يفتقر تجاه أنواع واسعة من الموسيقى لا يمكن أن تستهوي إلا لرجل واحد، يبدو أن برنامج جون بيل يحمل روحية البرامج الإذاعية القديمة. إلا أن شيليا تقول بأنها لا تدري ماذا تفعل بالمجموعة، فبعد سبع سنوات

سي تيمبل. وهناك مدخلات تشير إلى جون على أنه جامع تسجيلات مشاكس وبطل لا يتعب من إبطال الأثر الفني. يبدو أن الوضوح الشفاف للموسيقي قد طغى حتى على جون. كما أن هناك الألبومات يثير وجودها بين مجموعة هذا الرجل العظيم دهشة واستغراب حتى المستمعين المدمجين. لا بد أنك تتصور أن جون يمتلك تسجيلات سخيفة مثل "سأفرح عندما تموت"، لكن من يخشون أنه يمتلك نسخة من أغنية "فوليه فو" لفرقة أبا؟ هذا فقط الحرف أ، أما الألبومات الباقية البالغة ٢٥٠٠، فما زالت سرية للغاية، ورغم وجود أغنية فرقة أبا (آه) إلا أنها مجرد قمة الجبل الجليدي، تقول شيليا:

التي كانت تقوم بإحياء التراث الشعبي في نهاية الستينات والتي تغلبت على الأغاني الخليعة، تقول شيليا: "إنه يعمل حالياً مسلياً للأطفال في برنامج يدعى الأستاذ ابسالوم الذي يبدو مثل بابا نويل. أحياناً كان يقدم قصصاً هزلية استعراضية عن الجنس والمخدرات في نوتك هيل تحت عناوين مثل قصة الخوخة مليبا والضابط غير المهندس. رغم أني أتذكر اسمه لكنني لا أتذكر موسيقاه، لكنها كانت من ذلك العصر". بعد نفث الغبار عن البطاقات الأخرى البالغة ٩٩ تحت الحرف أ، فإنها تبدو لامعة أيضاً. هناك أسماء منسوبة استهوت الكثير من المستمعين خلال عصور مختلفة: فرقة ميك إبراهيم، اكتس باحت، أي

التسجيلات الموسيقية التي جمعها (جون بيل) تخضع اليوم للفحص بعد أن سمحت أرملته شيليا رافنسكرافت لأول مرة (البيكس بترديس) بالبقاء نظرة على هذا الكنز المذهل. في سيرته الذاتية غير المكتملة التي نشرت بعد موته تحت عنوان - أمير الأهور - هناك صورة لجون بيل وهو يقوم "بتجميع وتنظيم برنامجه في إحدى غرف منزله".

ترجمة: عبد الخالق علي

تبدو الغرفة في حالة من الفوضى العارمة، وفي نفس الوقت تجري بعض الترتيبات على مكتبة القدر في محطة الإذاعة رقم ١، حيث كانت تتدلى من السقف بطاقات أعياد الميلاد تجتمعت على مدى خمس سنوات مما كان يضطر زميلته في المكتب آندي كيرشو إلى القيام بعمله وهي تجلس على سلة مهمات مقلوبة. المشكلة تكمن في أشرطة الأقراص

الدمجة (سي دي) والتسجيلات، حيث أنها تنتشر في كل مكان: على الرفوف، في الصناديق، على الأرضية، فوق الصناديق المكسدة على الأرض، على المقاعد. مع هذا وحسب قول أرملته شيليا فإن هذه الصورة توثق المرحلة الأولى في نظام حفظ مفرس أنيق ومعقد حافظ عليه جون منذ عام ١٩٦٩. تقول شيليا: "لقد كان منظماً جداً ويشعر بالوسواس في عمله هذا. في جوانب حياته الأخرى كان فوضوياً، لكن عندما يتعلق الأمر بالموسيقى فإنه يستطيع أن يعرف فوراً إذا ما أخذ شخص شيئاً منها وأعادها إلى غير مكانه. حتماً أنك لا تصدق ذلك عندما تنظر إلى غرفته".

ربما تكون مجموعة تسجيلات جون الموسيقية من أشهر المجموعات في بريطانيا، حيث تضم ٢٦ ألف اليوم، و ٤٠ ألف تسجيل منفرد وعدد لا يحصى من الأشرطة المدمجة، تنتشر جميعها في مكتبه وتسنولي على مجالات كثيرة في الغرف الأخرى والسقائف في منزله بالقرب من ستوماركت. تقول شيليا: إن التسجيلات الفردية والأقراص المدمجة

الملابس الأوروبية المستعملة تباع في إفريقيا



ويقول الخياط بيما سيديبا، لم استطع العيش إلا من خلال خياطتي للملابس النسائية. إن المرأة المسلمة لا تنجذب إلى تلك الملابس الأوروبية، وهو يعيش في ساحل العاج حيث تغمر البلاد ٢٠ طناً من الملابس المستعملة. إما في غانا فيرتفع ذلك الرقم إلى ٢٠٠ طن سنوياً. إن تجارة الملابس الرخيصة قد أضافت ضغطاً على الصناعات التي تحاول جاهدة البقاء، وقد حاول رئيس غانا تشجيع السكان على ارتداء الملابس الإفريقية الوطنية (في أيام الجمع).

ومن جهة أخرى، فإن تجارة الملابس المستعملة تتيح للناس شراء ملابس رخيصة وحسب خطوط الأزياء العالمية. وتقول فاطمة، التي تفضل هذه الملابس وخاصة أزياء "كوتش"، "بإمكانني شراء الملابس الصينية الجديدة، ولكني أفضل هذه عليها بسبب موديلاتها الحديثة". وهذه التجارة تواصل في الغالب عبر شبكة من المهزبين يهربون عشرات الأطنان من الملابس المستعملة إلى نيجيريا، وبالذات إلى أوسع أسواقها، كاتانغوا.

وقسم قليل من تلك البضاعة ينقل إلى دول صغيرة مثل توغو وبنين. إن معظم هذه الملابس يأتي من أوروبا بالدرجة الأولى ثم من آسيا، ولسوق كاتانغوا شهرة واسعة ويبدل الباعة جهوداً لعرض بضاعتهم فيها من خلال دفع الرشوة للمسؤولين عن الحدود من أجل تمرير (بالإتيم). وتقول ميرسي أزيبيوك: إن الأسواق الأتساق الاكتشاف الصغيرة نسبيها "سوق الانحناء" لأن البضائع تعرض أحياناً على الأرصفة، وعلى الشترتي الانحناء لاختيار ما يشاء منها. وهناك بعض المخازن التي تعرض نفس هذه البضاعة ولكن بشكل منظم وأنيق تضع أسعاراً أعلى لها. وتضيف فتاة أخرى: "أنا أرثدي العباءة (مسلمة)، ولكني تحتها ارتدي الملابس الحديثة".

عن: الغارديان

ترجمة: المدى

تقول التقارير إن ثلث الملابس التي يهبها الأوروبيون إلى الفقراء تذهب إلى الدول الإفريقية التي تقع إلى الجنوب من الصحراء الإفريقية، وتنتهي في النهاية إلى عرضها على حافات الشوارع أو محال صغيرة. ويقول الصيني كيموه باه، الذي حصل على (تي - سيرت) عليه صورة مايكل جاكسون: "إنني الوحيد الذي يمتلك مثل هذا في سيراليون، وقد أحسست وكأنني جزء من الثقافة الأميركية".

وكان كيموه يرتدي من رأسه حتى قدميه ملابس تحمل علامات أجنبية معروفة، وهي من الدرجة الثانية، والتي ينتزع بها الأوروبيون للفقراء وينتهي بها الأمر لتباع في أكشاك صغيرة في عدد من المدن الإفريقية. وكيموه يعيش في عاصمة سيراليون وهي فري تاون.

ويطلق سكان سيراليون على هذا النوع من البضاعة بـ (جَنَكز). ومستوى المعيشة في سيراليون يدل على الفقر حيث إن سبعة من عشرة أشخاص يعيشون على أقل من ٢ دولار يومياً. وقد ارتفع إيراد هذه البضاعة إلى بليون دولار منذ التسعينات من القرن الماضي.

ومع ذلك فإن مزيج الإحسان الأوروبي والحماس الإفريقي لا يشكلان عامل قوة لما هو مفيد. وأن عزلنا العامل الإفريقي جانباً في ما يخص الملابس المتبرع بها والتي تتحول إلى بضاعة مطلوبة، يحصل بعض الناس على فوائد منها، فإن للمسألة بعداً آخر، وهو تهديد هذه البضائع لسوق الأنسجة الوطنية في البلاد. ولكن هناك من ينتقد مخاطر التجارة هذه التي ترد بليون دولار، التي تؤدي إلى شلل في سوق مبيعات الأنسجة المحلية، ما دفع ١٢ دولة أفريقية من مجموع ٢١ دولة أخرى في العالم إلى منع هذه التجارة.

مشاهد الحب المثيرة على الشاشة

ترجمة: ابتسام عبد الله

المشهد، كما اعترفت في عام ٢٠٠٧، قبل موتها بأربعة أعوام قائلة: "في خلال ذلك المشهد (الذي يبدو وكأن براندو يغتصبني) كنت ابكي، مع علمي أن الأمر مجرد خدعة وأن براندو لا يفعل شيئاً، مجرد خداع الكاميرا". ذلك الفرع لا وجود له اليوم، كما يقول المخرج البريطاني هاري براد بير، علينا التحدث مع الممثلين وشرح تلك المشاهد لهم، قبل بدء التصوير. أما في هوليوود فالأمر مختلف، إذ يوجد عدد من الممثلات والممثلين لا يوافقون على تصوير المشاهد الساخنة والتعري، ومنهم على سبيل المثال، آندي غارسيا، جوليا روبرتس، سكارليت أوهارا جونسون، وسارة جيسبكا باركر، في حين نجد شارليز ثيرون، نيفي كامبل، وشارون ستون، يوافقون عليها. في حين نجد الأكثرية من الفنانين يجدون في المشاهد الجنسية المزيفة "شراً لا بد منه". وتقول إحدى الممثلات: "إن الأمر يثير القلق، مع إننا نعلم بتزييف المشهد كي يبدو حقيقياً، إذ نفكر فيما يفكر به الممثل أو المصور وغيرهم. ومع انتهائه نحس بالراحة وأقول لنفسي،

"الجنس" كما في المشاهد السينمائية القديمة. "هناك اليوم العشرات من السيناريوهات التي تعرض علينا حول نفس الموضوع وما علينا إلا الاختيار. كم أن الرقابة أصبحت متحررة من قيودها السابقة، وتنداعت التحفظات القديمة إزاء تلك المشاهد، حتى في مسلسلات التلفزيون البريطانية التي كانت معروفة بقيودها الشديدة".

ويقول المخرج ماكسيم بيكي (الذي قدم مشاهد مثيرة جداً في مسلسل، "اليوميات السرية للأنسة آن"): "أتذكر أننا في السابق كنا نفكر كثيراً عند قراءتنا للسيناريو في كيفية تصوير مشهد يتميز بالإثارة، ونحن نأمل موافقة الجميع على تصويره. إن ما هي آليات التعامل مع مشهد الحب والجنس الجريئة وكيف يمكن تصويرها، وكيف يتعامل معها اليوم الممثلون والممثلات؟ فهل انتهت تلك الأيام القديمة التي تصاب فيها الممثلة بالدهشة إزاء تصوير مشهدها، كما حدث الأمر مع ماريما شنبايدو التي كانت في الـ ٢٠ في خلال تصوير مشهد من مارلون براندو في السبعينات من القرن الماضي لفيلم، "التانغو الأخير من باريس" لقد فرّقت ماريما من ذلك

في رحلة عبر الأفلام السينمائية القديمة وصولاً إلى الحديثة منها، يجد المشاهد أن الأفلام على الشاشة الكبيرة بدأت تعرض مشاهد جنسية أكثر مع مرور الأيام. فكيف يتعامل الممثلون والممثلات مع تلك المشاهد؟ ويقول المخرجون البريطانيون: إن السينما لم تعد تتعامل مع



عن: لوس أنجلوس تايمز